

# 在合約屆滿或終止時所付款項的收據

## Tanda Terima untuk Pembayaran karena Pemutusan / Berakhirnya Kontrak Kerja

我, \_\_\_\_\_, 身份證 / 護照號碼 \_\_\_\_\_,  
Saya, \_\_\_\_\_, No. KTP / Paspor \_\_\_\_\_,

經已收妥由僱主所支付之下列款項 ; 僱主姓名為 : \_\_\_\_\_,  
sudah menerima pembayaran untuk hal-hal berikut dari majikan saya \_\_\_\_\_

收款日期為 \_\_\_\_\_ 並係以現金 / 支票 / 銀行自動轉帳方式支付。  
pada (tanggal) \_\_\_\_\_ tunai / cek / pembayaran otomatis dari bank.

1. 工資 (  至 ) \$ \_\_\_\_\_  
Gaji ( dari \_\_\_\_\_ s/d \_\_\_\_\_ )

包括以下款項 :  
termasuk pembayaran sebagai berikut:

(a) 法定假日薪酬 (日期):  
hari libur resmi (tanggal): \_\_\_\_\_

(b) 年假薪酬 (  至 )  
cuti tahunan ( dari \_\_\_\_\_ s/d \_\_\_\_\_ )

(c) 疾病津貼 (  至 )  
cuti sakit ( dari \_\_\_\_\_ s/d \_\_\_\_\_ )

(d) 其他 (請註明)  
Lain (jelaskan jenisnya) \_\_\_\_\_

2. 膳食津貼 (  至 ) \$ \_\_\_\_\_  
Uang makan ( dari \_\_\_\_\_ s/d \_\_\_\_\_ )

3. 代通知金 \$ \_\_\_\_\_  
Gaji sebagai ganti pemberitahuan

4. 未曾享用的年假薪酬 ( \_\_\_\_\_ 日 X \$ \_\_\_\_\_ ) \$ \_\_\_\_\_  
Cuti tahunan belum diambil ( \_\_\_\_\_ hari X \$ \_\_\_\_\_ )

5. 長期服務金 / 遣散費 \$ \_\_\_\_\_  
Uang masa kerja lama / uang pesangon

6. 膳食及交通津貼 \$ \_\_\_\_\_  
Uang Makan dan Perjalanan

7. 款項代替給予回程機票 / 機票 \$ \_\_\_\_\_  
Pembayaran sebagai ganti tiket pesawat/tiket pesawat untuk pulang dengan penerbangan  
(航空公司)  
(Maskapai)

8. 其他  
Lain

\*\*\*\*\*

合計總數 \$ \_\_\_\_\_  
TOTAL: \_\_\_\_\_

傭工簽署  
Tanda tangan Penata :  
Laksana Rumah Tangga \_\_\_\_\_  
(姓名 \_\_\_\_\_)  
(Nama \_\_\_\_\_)

僱主簽署  
Tanda tangan Majikan : \_\_\_\_\_  
(姓名 \_\_\_\_\_)  
(Nama \_\_\_\_\_)

見證人簽署 (如有) : \_\_\_\_\_  
Disaksikan oleh (jika ada)(Tanda Tangan)  
(姓名 \_\_\_\_\_)  
(Nama \_\_\_\_\_)